

10952 - WYS

Vestník . 182/2012 - 20.9.2012

Druh zákazky: Služby.

ODDIEL I. VEREJNÝ OBSTARÁVATE /OBSTARÁVATE

I.1. Názov, adresy a kontaktné miesto (miesta)

Úradný názov: **Mesto Trnava**

I O: 00313114

Poštová adresa: Trhová 3

PS : 91771

Mesto/obec: Trnava

Štát: Slovenská republika

Kontaktné miesto (miesta): MsÚ v Trnave, Trhová 3, Trnava

Kontaktná osoba: Ing. Zuzana Bodišová

Telefón: +421 333236107

Fax: +421 333236400

E-mail: zuzana.bodisova@trnava.sk

Adresa hlavnej stránky verejného obstarávate a (URL):

<http://www.trnava.sk>

Adresa stránky profilu kupujúceho (URL): <http://www.trnava.sk>

alšie informácie možno získa na:už uvedenej adrese a kontaktnom mieste (miestach).

Sú ažné a dopl újúce podklady možno získa na:už uvedenej adrese a kontaktnom mieste (miestach).

Ponuky budú doru éné na:už uvedenú adresu a kontaktné miesto.

I.2. Druh verejného obstarávate a/obstarávate a

I.2.1. Druh verejného obstarávate a/obstarávate a

Iný verejný obstarávate

samospráva

Zatriedenie obstarávajúceho subjektu pod a zákona:

§ 6 ods. 1 písm. b).

ODDIEL II. PREDMET ZÁKAZKY

II.1. Opis

II.1.1. Názov zákazky

Vypracovanie štúdií v lokalite Medziháj a Lesopark Štrky

II.1.2. Druh zákazky a miesto uskuto ovania stavebných prác, dodania tovarov alebo poskytovania služieb

c) Služby.

Kategória služby číslo (kategórie služieb číslo 1-16 pod a prílohy . 2 k zákonu/kategórie služieb číslo 17-27 pod a prílohy . 3 k zákonu): 12.

a) Stavebné práce

b) Tovary

c) Služby

Hlavné miesto poskytovania služieb: Trnava

NUTS kód:

SK021.

II.1.3. Stručný opis zákazky alebo nákupu (nákupov)

Vypracovanie štúdií v lokalite Medziháj a Lesopark Štrky. Predmet zákazky je rozdelený na dve časti. časť 1 Trnava - Medziháj návrh funkčného využitia a priestorového usporiadania územia časť 2 Trnava Lesopark Štrky obnova územia a návrh športovo-rekreačného využitia zóny Uchádza sa môže predložiť ponuku na samostatnú časť, alebo na celý predmet zákazky. Podrobný opis oboch častí predmetu obstarávania je súčasťou súvisiacich podkladov.

II.1.4. Spoločný slovník obstarávania (CPV)

Hlavný predmet

Hlavný slovník: 71240000-2.

Doplňkový slovník: IA01-9.

II.2. Množstvo alebo rozsah zákazky

II.2.1. Celkové množstvo alebo rozsah

Pre časť 1 - Medziháj: Riešené územie Medziháj sa nachádza v extraviláne, na západnej strane katastrálneho územia (k.ú.) Trnava, v urbanistickom obvode (U.O.) Medziháje. Súčasťou záujmového územia je aj časť U.O. Kráľová - Farský mlyn, časť regionálneho biokoridoru vodného toku Parná na úrovni Farského mlyna. Územie Medzihájov je zo západnej strany vymedzené hranicou katastrálneho územia Ružindol, z južnej strany obytnou zástavbou Biely Kostol - Parnas, z východnej strany lokálnym biocentrom Farský mlyn a na severnej strane obcou Zvonín, po nou cestou a po nohospodársky využívanou ornou pôdou. Pre časť 2 - Lesopark Štrky: Riešené územie Štrky sa nachádza v extraviláne, na severnej strane katastrálneho územia (k.ú.) Trnava, urbanistickom obvode (U.O.) Štrky. Zo západnej strany je vymedzené vodným tokom rieky Trnávka, z južnej strany mimoúrovňovou križovatkou vonkajšieho mestského cestného okruhu cesty I/51 a prístupovou komunikáciou pokračujúcou po nou cestou, z východnej a severnej strany po nou cestou a po nohospodársky využívanou ornou pôdou. Záujmové územie Štrky zahŕňa plochu lesíka mimo lesný pôdny fond (LPF), areál strelnice, prízjazdovú komunikáciu s parkoviskom a objektmi

zastaraných chatiek. Pod a platného územného plánu mesta Trnava (Aktualizácia 2009) v znení zmien a doplnkov je územie určené na rozvoj rekreácie a športu pri súasnom zachovaní plochy lesíka a zabezpečení jeho dlhodobej perspektívy realizovaním ochranných a rozvojových opatrení.

II.2.2 Predpokladaná hodnota zákazky bez DPH:
Rozpätie hodnôt.

Od: 20000,0000 Do: 30000,0000 EUR

II.3. Trvanie zmluvy alebo lehota dodania

Obdobie: v mesiacoch (od uzatvorenia zmluvy) .

Hodnota: 3,5

ODDIEL III. OSOBNÉ POSTAVENIE, EKONOMICKÉ, FINAN NÉ A TECHNICKÉ INFORMÁCIE

III.1. Podmienky ú asti

III.1.1. Osobné postavenie

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok ú asti: 1.1 Uchádza musí sp a podmienku ú asti pod a § 26 ods.1 písm. f zákona . 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Jej splnenie preukáže predložením originálneho dokladu alebo jeho overenou fotokópiou, ktorá musí by sú as ou ponuky : 1.1.1 - Doklad o oprávnení podnika alebo doklad o zapísaní v profesijnom zozname vedenom profesijnou organizáciou, v ktorom musí by zapísaný predmet podnikania opráv ujúci uchádza a na dodanie požadovaného predmetu zákazky alebo estné vyhlásenie pod a predpisov svojho sídla, že uchádza je oprávnený na dodanie požadovaného predmetu zákazky.

III.1.2. Ekonomické a finan né postavenie

III.1.3. Technická alebo odborná spôsobilos

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok ú asti: Uchádza v ponuke predloží nasledovné informácie a dokumenty, ktorými preukazuje technickú spôsobilos na dodanie predmetu zákazky: 2.1.1 Pre as 1 Trnava - Medziháj návrh funk ného využitia a priestorového usporiadania územia: 2.1.1.1 pod a § 28 ods. 1 písm. a) - zoznam minimálne troch relevantných referen ných zákaziek za predchádzajúcich pä rokov s uvedením obchodného názvu, adresy alebo miesta podnikania odberate a, ceny a lehoty dodania zákazky. Uchádza preukáže, že všetky tri referen né zákazky boli vecne prerokované a schválené v zastupiteľstvách obecných a mestských samospráv. K zoznamu uchádza priloží potvrdenia vyhotovené odberate mi ako dôkaz plnenia predmetu zákazky: a) ak odberate om bol verejný obstarávate pod a tohto zákona, dôkaz o plnení potvrdí tento verejný

obstarávate , b) ak odberate om bola iná osoba ako verejný obstarávate , dôkaz o plnení potvrdí odberate ; ak to nie je z objektívnych dôvodov možné verejný obstarávate môže uzna aj Vyhlásenie uchádza a o jeho plnení (v tom prípade uvies objektívne dôvody nepredloženia potvrdení odberate a). 2.1.1.2 pod a § 28 ods. 1 písm. g) - osved enie autorizovaného architekta Slovenskej komory architektov, ktorý bude uvedený v zmluve o dielo (ZoD) v zmysle zákona NR SR . 138/1992 Z. z. v znení neskorších zmien a doplnkov, s originálnym odtla kom pe iatky a podpisom odborne spôsobilej osoby. 2.1.1.3 pod a § 28 ods. 1 písm. g) - Zoznam architektov, resp. projektantov, ktorí sa zú astnia na vypracovávaní štúdie. Zmluvný autorizovaný architekt bude zodpovedný za to, že všetci lenovia projek ného kolektívu vlastnia autoriza né osved enia, resp. doklady odbornej spôsobilosti pre urbanizmus a architektúru, krajinnú architektúru, dopravu, vodu, elektro, prípadne alšie relevantné profesie. 2.1.2 Pre as 2 Trnava Lesopark Štrky obnova územia a návrh športovo-rekrea ného využitia zóny: 2.1.2.1 pod a § 28 ods. 1 písm. a) - zoznam minimálne troch relevantných referen ných zákaziek za predchádzajúcich pä rokov s uvedením obchodného názvu, adresy alebo miesta podnikania odberate a, ceny a lehoty dodania zákazky. Uchádza preukáže, že všetky tri referen né zákazky sa zaoberali revitalizáciou územia, vrátane posúdenia vodného režimu v území. K zoznamu uchádza priloží potvrdenia vyhotovené odberate mi ako dôkaz plnenia predmetu zákazky: a) ak odberate om bol verejný obstarávate pod a tohto zákona, dôkaz o plnení potvrdí tento verejný obstarávate , b) ak odberate om bola iná osoba ako verejný obstarávate , dôkaz o plnení potvrdí odberate ; ak to nie je z objektívnych dôvodov možné verejný obstarávate môže uzna aj Vyhlásenie uchádza a o jeho plnení (v tom prípade uvies objektívne dôvody nepredloženia potvrdení odberate a). 2.1.2.2 pod a § 28 ods. 1 písm. g) - osved enie autorizovaného krajinného architekta Slovenskej komory architektov, ktorý bude uvedený v zmluve o dielo (ZoD) v zmysle zákona NR SR . 138/1992 Z. z. v znení neskorších zmien a doplnkov, s originálnym odtla kom pe iatky a podpisom odborne spôsobilej osoby. 2.1.2.3 pod a § 28 ods. 1 písm. g) - Zoznam architektov, resp. projektantov, ktorí sa zú astnia na vypracovávaní štúdie. Zmluvný autorizovaný krajinný architekt bude zodpovedný za to, že všetci lenovia projek ného kolektívu vlastnia autoriza né osved enia, resp. doklady odbornej spôsobilosti pre krajinnú architektúru, urbanizmus a architektúru, dopravu, hydrológiu, elektro, prípadne alšie relevantné profesie. 2.2 Verejný obstarávate vylú i z verejného obstarávania uchádza a, ak nepredloží požadované doklady, alebo poskytne nepravdivé alebo skreslené informácie. Odôvodnenie primeranosti podmienok ú asti pod a § 32 ods. 6 zákona o verejnom obstarávaní 2.1.1.1 a 2.1.2.1 - podmienky technickej a odbornej spôsobilosti sú postavené tak, aby uchádza preukázal svoje skúsenosti s plnením

zmlúv požadovaného charakteru. Odôvodnenie primeranosti podmienok ú asti pod a § 32 ods. 6 zákona o verejnom obstarávaní Ostatné podmienky technickej a odbornej spôsobilosti sú postavené tak, aby predložením požadovaných dokladov uchádza preukázal schopnosť doda predmet obstarávania v požadovaných kvalitatívnych a funk ných vlastnostiach. Poznámka: Uchádza môže doklady predložené verejnému obstarávate ovi, ktorými preukazuje technickú a odbornú spôsobilos na dodanie predmetu zákazky ozna i za dôverné.

III.1.4. Vyhradené zákazky pre chránené dielne alebo chránené pracoviská

Nie.

ODDIEL IV. POSTUP

IV.1. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

IV.1.1. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Najnižšia cena.

IV.1.2. Použije sa elektronická aukcia

Nie.

IV.2. Administratívne informácie

IV.2.1. Eviden né íslo spisu, ktoré pridelil verejný obstarávate /obstarávate

40275/2012

IV.2.2. Podmienky na získanie sú ažných podkladov a dopl ujúcich dokumentov

Lehota na prijímanie žiadostí o sú ažné podklady alebo o prístup k dokumentom

Dátum: 25. 9. 2012. as: 13.00 h.

Úhrada za sú ažné podklady: Nie.

IV.2.3. Lehota na predkladanie ponúk

Dátum: 8. 10. 2012. as: 14.00 h.

IV.2.4. Podmienky otvárania ponúk

Dátum: 9. 10. 2012. as: 09.00 h.

Miesto: Zasadacia MsÚ v Trnave, Trhová 3, .d. 215

Osoby oprávnené zú astni sa na otváraní ponúk: Uchádza i, ktorí predložili ponuku v lehote na predkladanie ponúk.

ODDIEL VI. DOPL UJÚCE INFORMÁCIE

VI.1. Zákazka sa týka projektu /programu financovaného z fondov EÚ **Áno.**

odkaz na projekt (projekty) a/alebo program (programy): Predmet zákazky bude financovaný z rozpo tu mesta Trnava a následne

refundovaný prostredníctvom grantu EÚ v rámci projektu CircUse.

VI.2. alšie informácie

VI.3. Dátum odoslania tejto výzvy

18. 9. 2012